

# Киевская Масса.

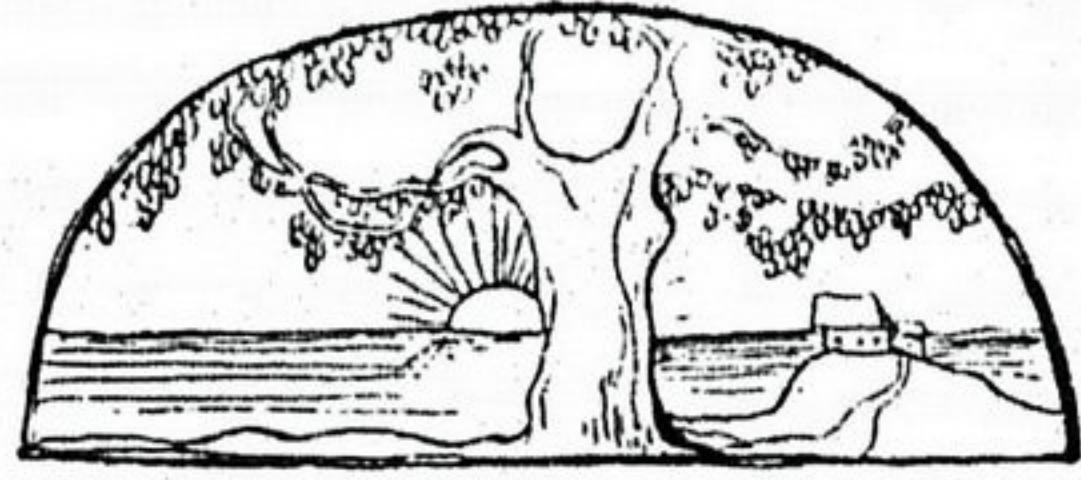
Пятница, 1 октября 1910 г.

№ 40.

Приложение к № 270



Зулуска. (Этюдъ).



## Добрая барыня.

Рассказъ Жана Маделина.

Красивая рыжая барышня катила на велосипедѣ по дорогѣ въ окрестностяхъ Динара (Бретань). Это была Гилэна д'Арманьякъ, пріѣхавшая въ Динаръ на сезонъ, который, она надѣялась, будетъ весьма выгоднымъ, и который оказался прямо-таки разорительнымъ. Дожди. Ма-

ло публики. Мужчины замороженные. Напрасно эти дамы провѣтривали на пляжѣ и въ салонахъ казино самые соблазнительные и самые ароматные туалеты. Англичанинъ оставался холодень, славянинъ—безразличенъ.

Эти барышни были въ отчаяніи. Гилэна, какъ и прочія, досадовала и трепетала. Эта хорошенъкая стрекоза съ беспокойствомъ подумывала о томъ, что зима катитъ въ глаза, и что придется зимою поплясать, а для этого нужно вѣдь еще заполучить антажементъ въ какой-нибудь шантанѣ.

Этимъ утромъ выглянуло солнечко, и она отправилась погулять въ одиночество, прелестью котораго она наслаждалась въ весьма скромной мѣрѣ. Вокругъ нея мокрое поле любовно поклонилось въ нѣжныхъ лучахъ солнца. Дождь оживилъ зелень

растений, свѣжестью, пропитанной ароматомъ, дышали земля и деревья. Но практическая душа Гилэны была полна тоски и горечи.

Велосипедистка остановилась на минуту, чтобы отдохнуть передъ мрачнымъ старымъ зданіемъ среди полей. Высокія скульптурные ворота, старинныя трапитныя башенки указывали, что это были остатки старого замка, какихъ много въ этихъ мѣстахъ Бретань. Теперь же это была просто ферма, среди двора, наполненного навозомъ, въ которомъ копошились домашнія животныя.

Въ глубинѣ двора, на порогѣ жилья, показалась женщина съ ребенкомъ на рукахъ, неопредѣленныхъ лѣтъ. Горемъ дышало ея лицо; ея тщедушная фигура, ея бѣдная одежда. Маленькая, черноглазая девочка, уцѣпившись за юбку матери, разглядывала „чужую“.

Гилэна спросила у женщины:

- Какъ называется эта ферма?
- Кергутъ.
- Это старинный замокъ, правда?
- Да, барыня!
- И вы живете здѣсь съ мужемъ?
- Нѣть, барыня, мой мужъ умеръ. Я теперь живу одна съ дѣтьми и работницами. Войдите, барыня. Выпейте стаканъ сидра.

Гилэна вошла въ кухню, у стѣнъ которой стояла рядъ кроватей за ситцевыми занавѣсками.

— Боже, сколько кроватей! Сколько же васъ тутъ?



(†) Францишекъ Жмурко.



(†) Марія Конопницька (въ 80-хъ годахъ).

Тщедушная женщина положила ребенка на одну изъ кроватей и занялась сидромъ. Черноглазая дѣвочка слѣдовала за нею, не выпуская подола изъ рукъ.

— Насъ здѣсь восемь, милая барыня. Мужъ мой умеръ, тому будетъ два года на Рождество. Три мѣсяца я ходила за нимъ, за больнымъ... Онъ арендовалъ это имѣннице... Спасибо еще землевладѣльцу, онъ оставилъ за мной эту аренду послѣ смерти мужа. Ну, и нужда же, моя милая барыня!. А я-то осталась съ шестью ребятами, и еще беременная седьмымъ,— вотъ этими, видите... (ребенокъ пищаль на кровати). Миленькая дѣвочка и такая ласковая!. И эта такая же, маленькая Поля (она погладила по головкѣ черноглазую дѣвочку, которая еще тѣснѣе прижалась къ ней). Умница она, кроткая, какъ Христосикъ. Ей еще и шести лѣтъ нѣть, а работаетъ, какъ маленькая женщина. Старшенькому 9 лѣтъ,

онъ помогаетъ, онъ дѣлаетъ все, что можетъ, бѣдный мальчикъ. Да, по что подѣлаешь: всѣ они вмѣстѣ не замѣнятъ мужа.

Она поставила на столъ чашку, горшокъ свѣжаго сидра и ржаную лепешку.

— Семеро дѣтей. Бѣдная вы женщи-на!..

— Да, да, вѣрю, добрая моя барыня: семерыхъ дѣтей накормить, папоить, одѣть, обуть, обмыть, обшить—не легко.



(†) Капитанъ Машевичъ.



(†) Писатель Н. И. Позняковъ

А трое работниковъ—за ними, вѣдь, и присмотрѣть нужно, и накормить ихъ. Работы, хоть отбавляй. Да что подѣлаешь—Воля Божья.

— И никогда вы не падаете духомъ?

— Бываетъ, охъ, бываетъ... Самое тя-желое, это ночь, когда остаешься одна въ

этомъ громадномъ домѣ. Чего-чего здѣсь не бывало прежде, какъ подумаешь. Поэтому что, вы понимаете, я не могу допу-стить, чтобы работники почевали на фермѣ... Холостяки, вѣдь, а я одна женщина,— сейчасъ на деревнѣ станутъ языки-то че-сать... Такъ что работники, они спать въ амбарѣ. Да, иной разъ лоchio, когда силь-ный вѣтеръ, а замокъ-то трещить, какъ корабль на морѣ въ бурю, такой страхъ нападаетъ, просто не знаешь, жива-ли ты, или мертвa. Я тогда принимаюсь за свои четки. Встаешь-то, вѣдь, ночью, все равно, чтобы задать корму скотинѣ... Поглядишь на луну во дворѣ, да на дѣтей, спать они —ну и наберешься духу.—Живется лю-дямъ и похуже моего..

Гилена слушала вдову съ все возвра-ставшимъ волненiemъ. Что всѣ ея заботы и оторченія рядомъ съ тяготой, которую несла эта женщина?! И какими легкомы-сленными показались ей ея первыя вы-ходки, капризы, ея горести и радости пе-редъ этими тяжелымъ долгомъ, который та выполнила съ такой простотой и муже-ствомъ.

Она хотѣла сказать что-нибудь глубоко-прочувствованное, но не нашлась. Малень-кая черноглазая дѣвочка продолжала вни-

#### СЪЕЗДЪ ДѢЯТЕЛЕЙ ПО БЛАГОУСТРОЙСТВУ ГОРОДОВЪ.



Общая группа участниковъ съезда въ Одессѣ.



Арх. Антоній, намѣстникъ кіево- печер-  
ской лавры.  
(Къ 60 лѣтнему юбилею служенія)



Проф. М. Н. Ясинський,  
избран. деканомъ кіев. юридич. факульт.

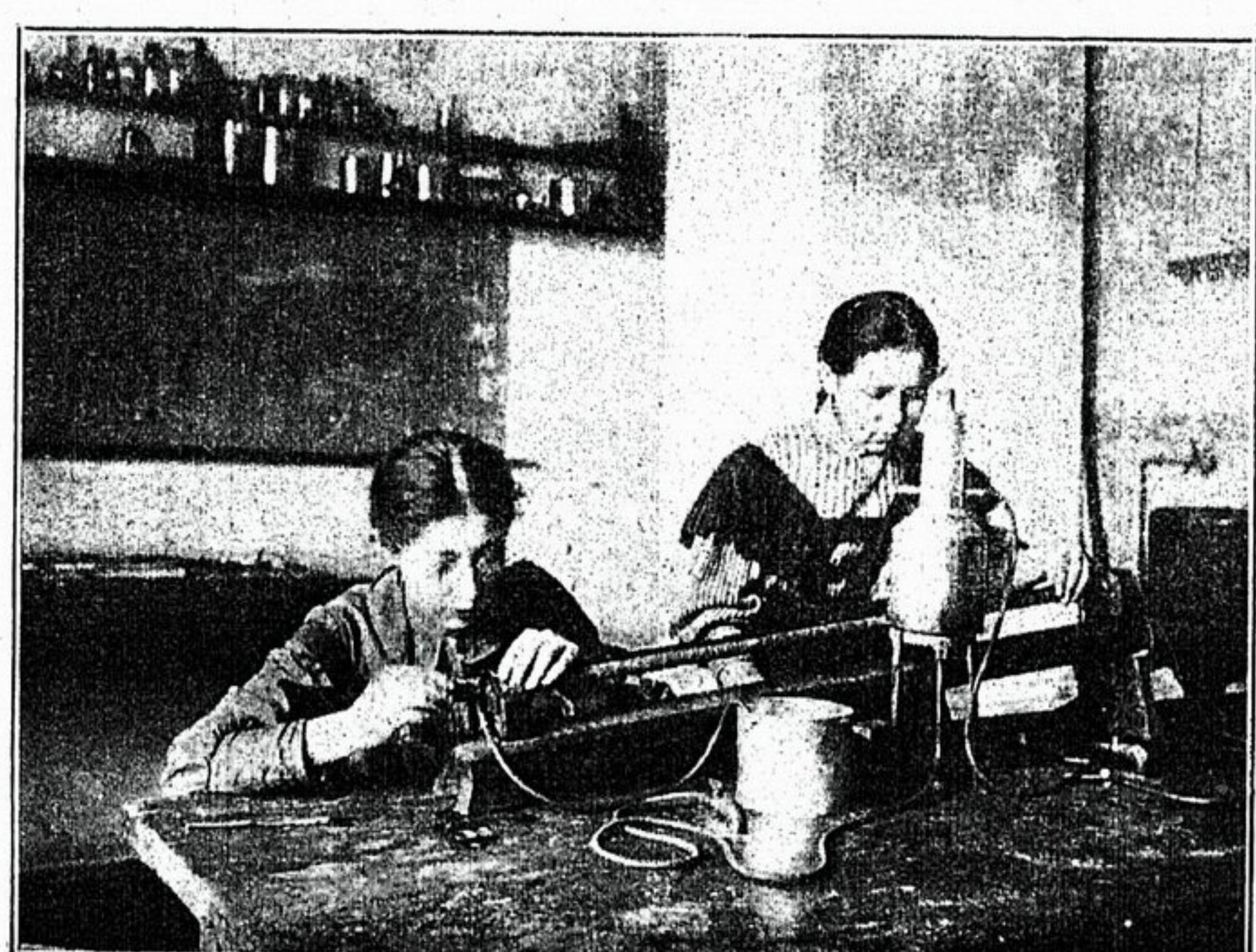


С. С. Шосткевичъ,  
управляющій кіев. округ. варшав. страх. отъ-  
огня об-ва.  
(Къ 40-лѣт. службы).

**Екатеринославская выставка.**  
Экспонаты учеб. отдѣла.



Урокъ лѣпки.



Урокъ физики.



Геодезическая съемка.

мательно разглядывать красивую даму.

— Поцѣлуй меня, милючка,—сказала Ги-  
лена.—Любишь маму? Надо ее хоро-  
шенько любить, помогать ей во всемъ.

Она возвращалась по бretонской доро-  
гѣ, среди яблонь и цвѣтущихъ кустовъ  
шиповника. Глаза и голова ея были полны  
Кергутскимъ замкомъ.

Волненіе среди этихъ дамъ. Князь Ва-  
паровъ пріѣхалъ въ Динаръ. Знаменитый  
жуиръ, известный своими миллионами и  
своими любовными фантазиями. И пріѣ-  
халъ одинъ, безъ метрессы. Открывались  
перспективы. Весь курятникъ былъ въ  
ажитациі.

Которой достанется знатная добыча? За-  
вязалась томерическая борьба вокругъ



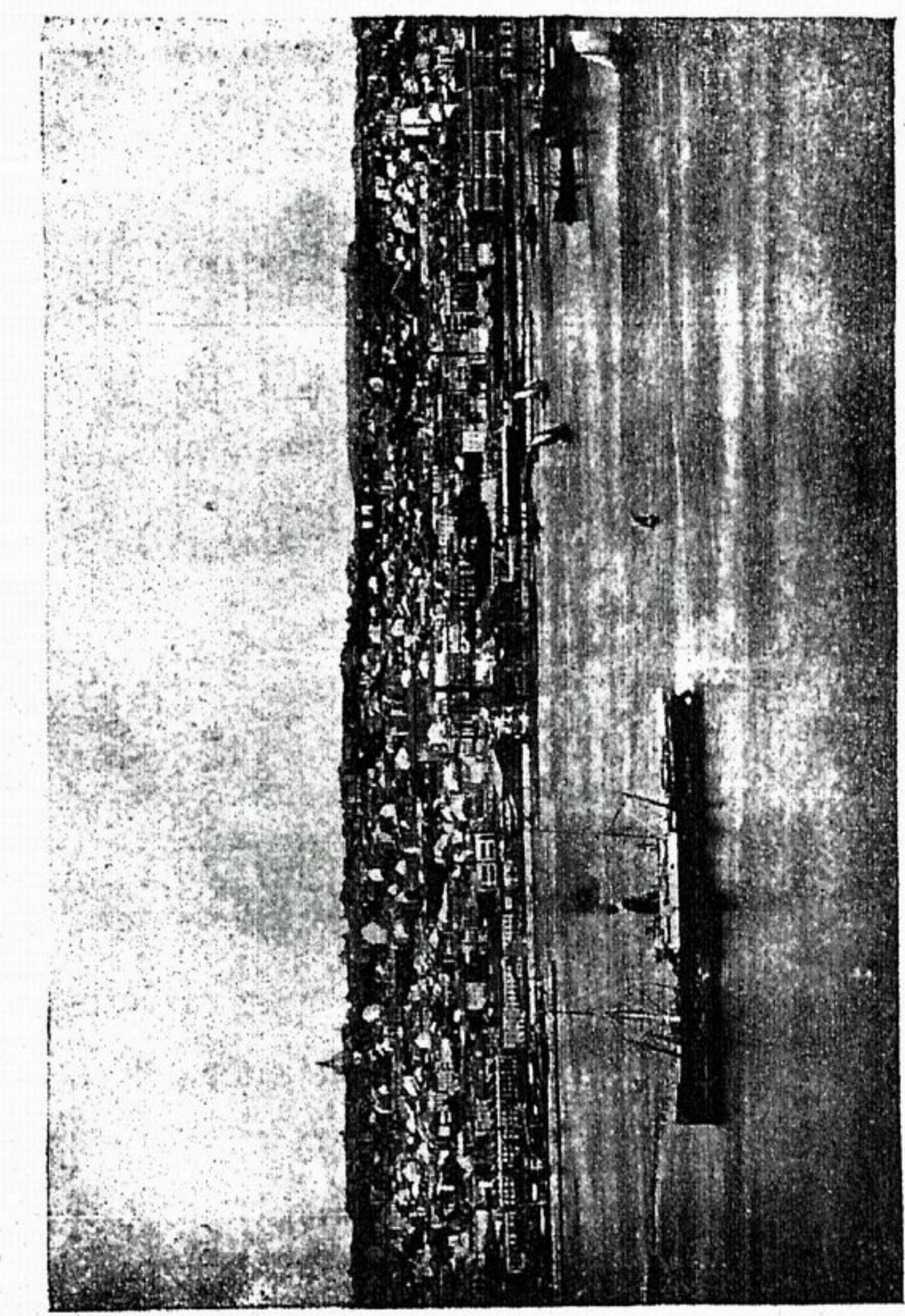
Естественно-историч. экскурсія.

# Революція въ Португалії.

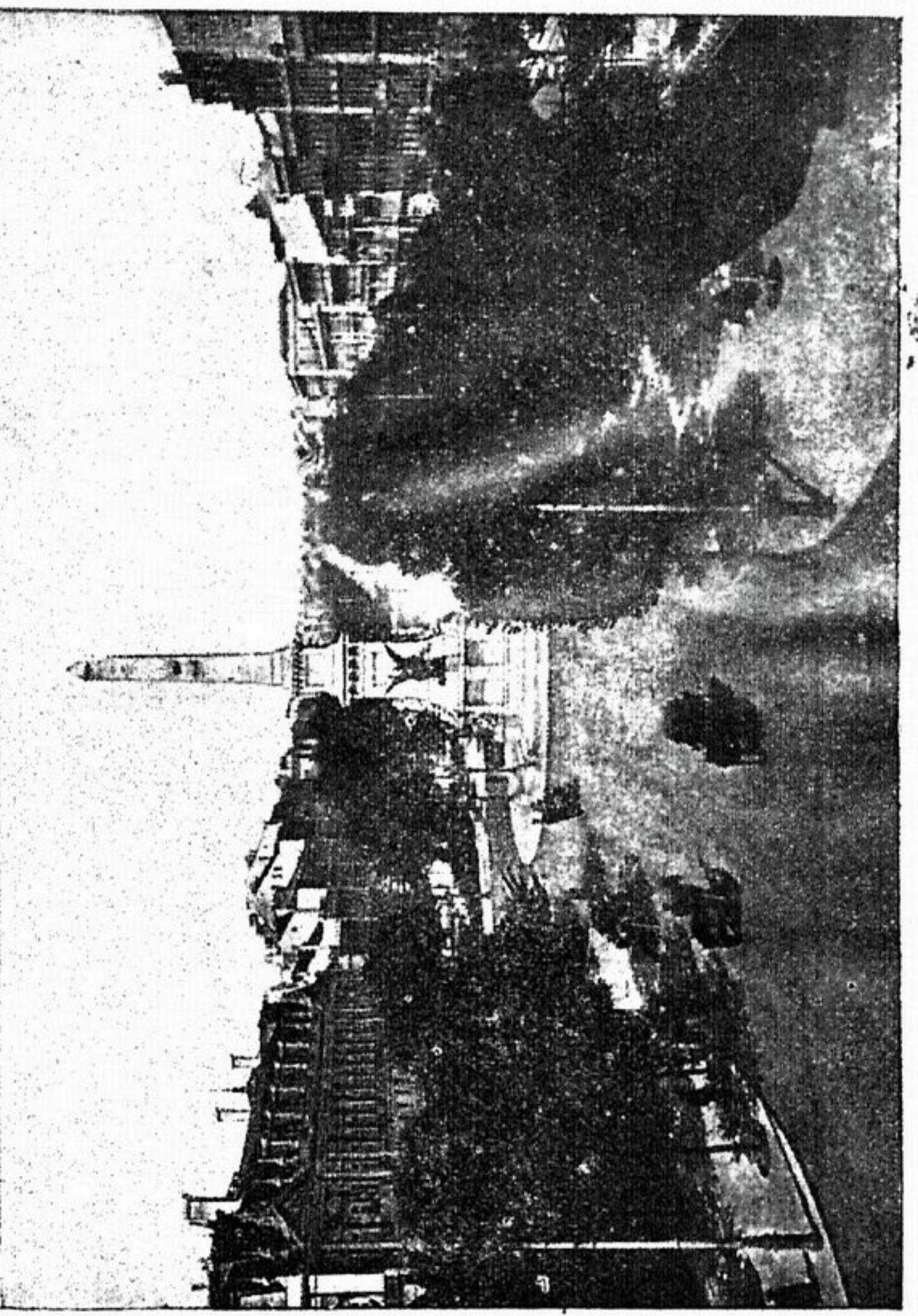
320

КІЕВСКАЯ МЫСЛЬ.

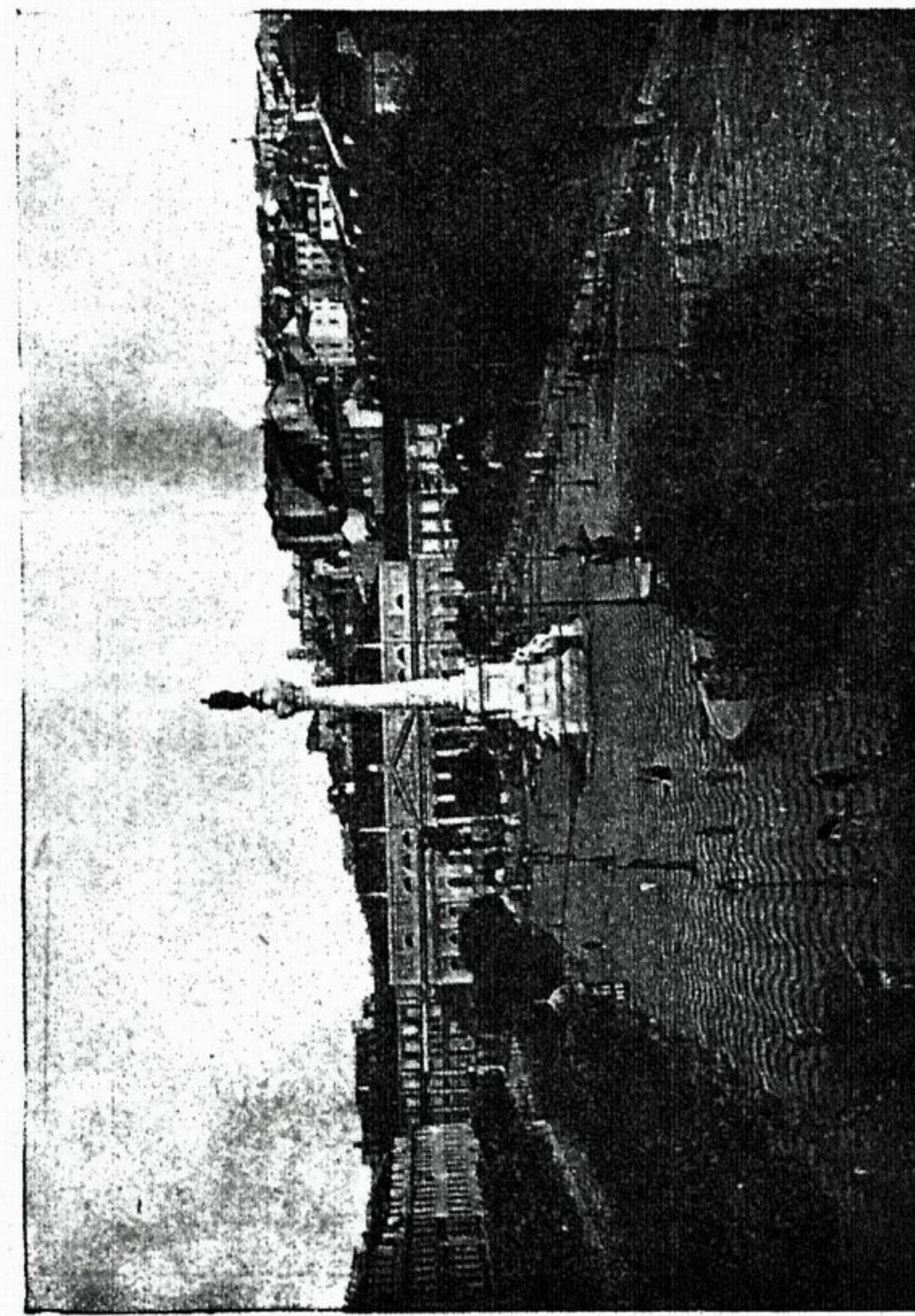
№ 40.



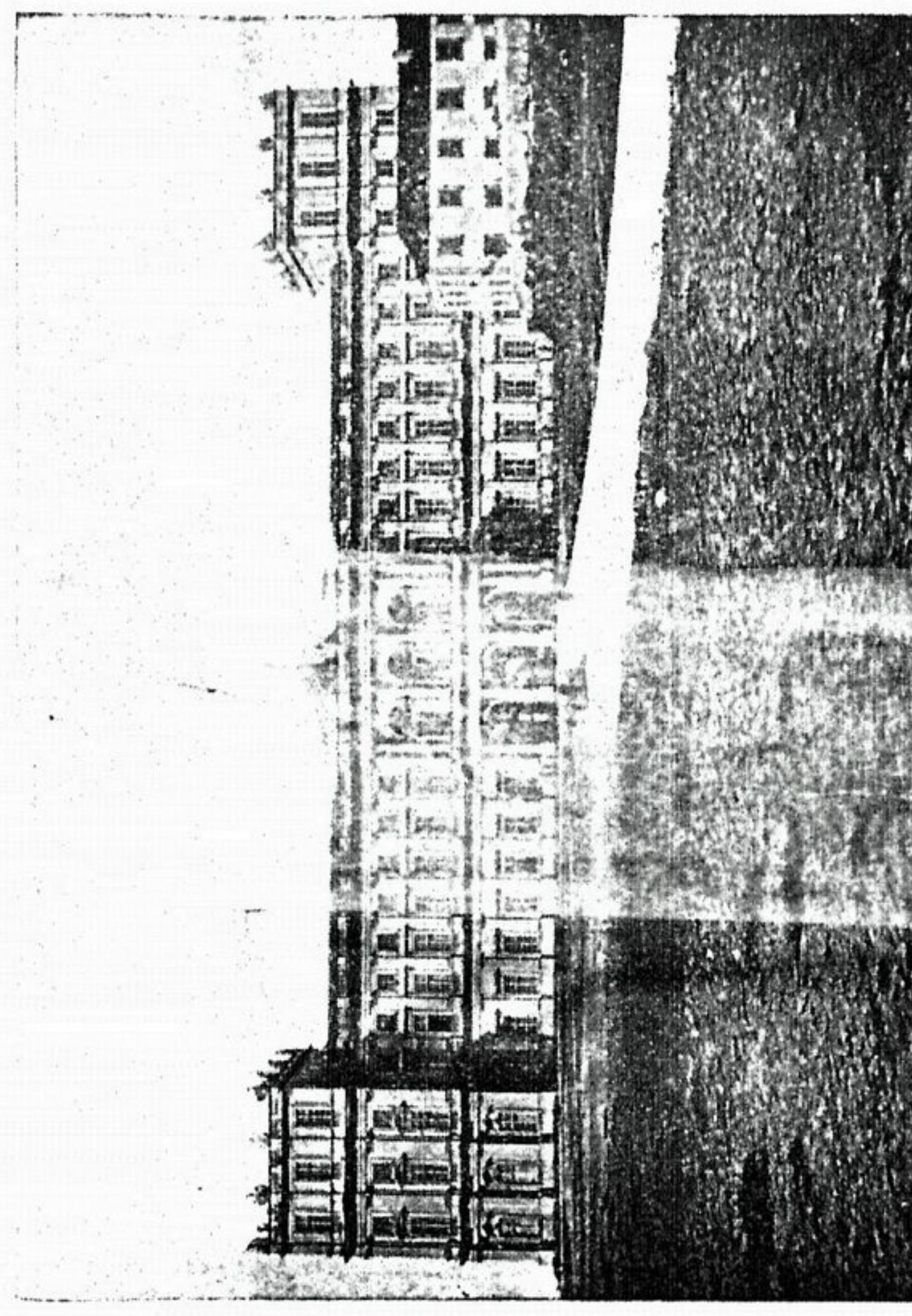
Видъ на Лиссабонъ съ моря.



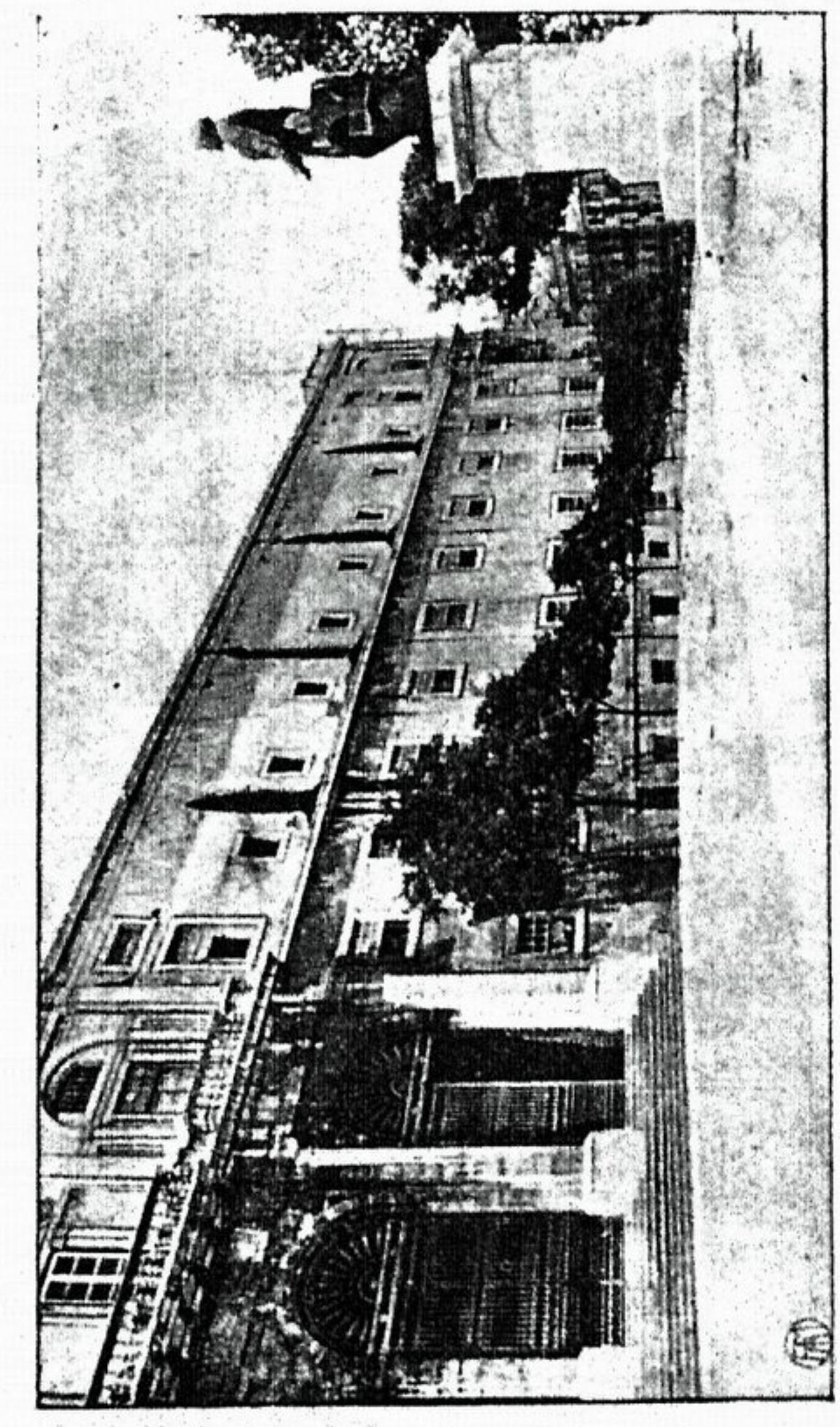
Площадь "Свободы" въ Лиссабонѣ, гдѣ передъ началомъ революціи собрались республиканцы.



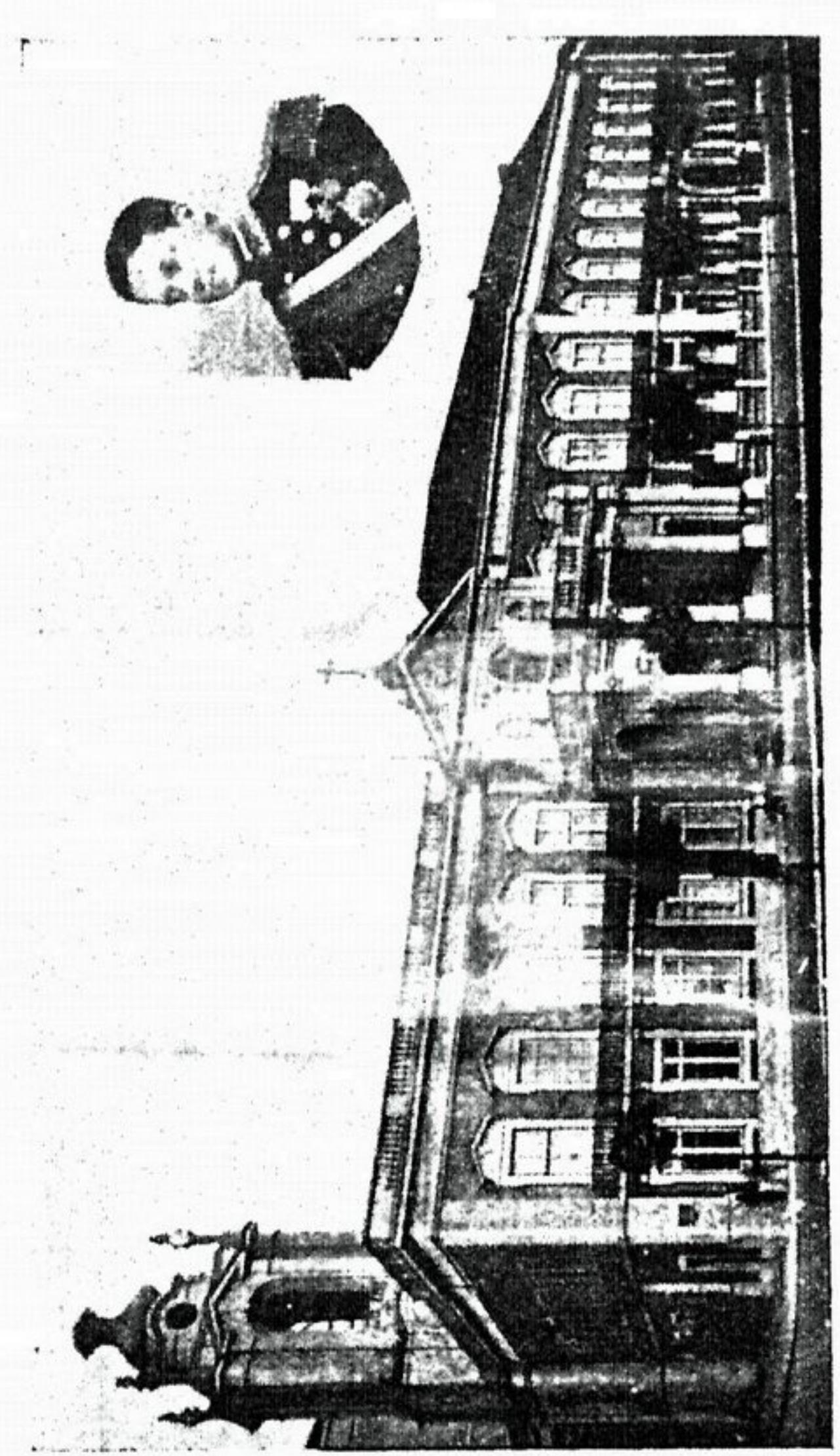
Площадь "Санть-Педро", гдѣ происходило сраженіе.



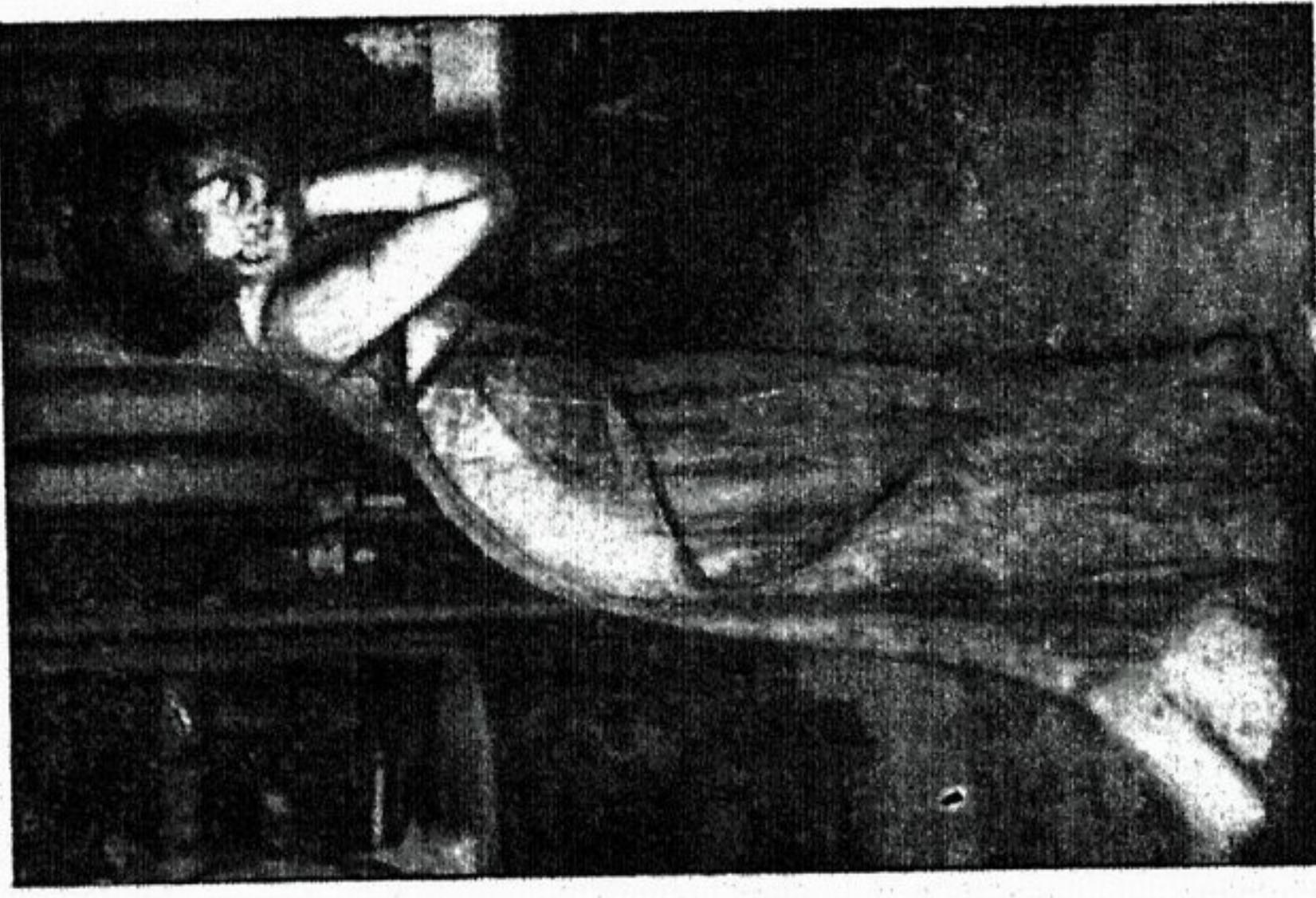
Дворецъ „Ахуда“ — резиденція королевы-матери.



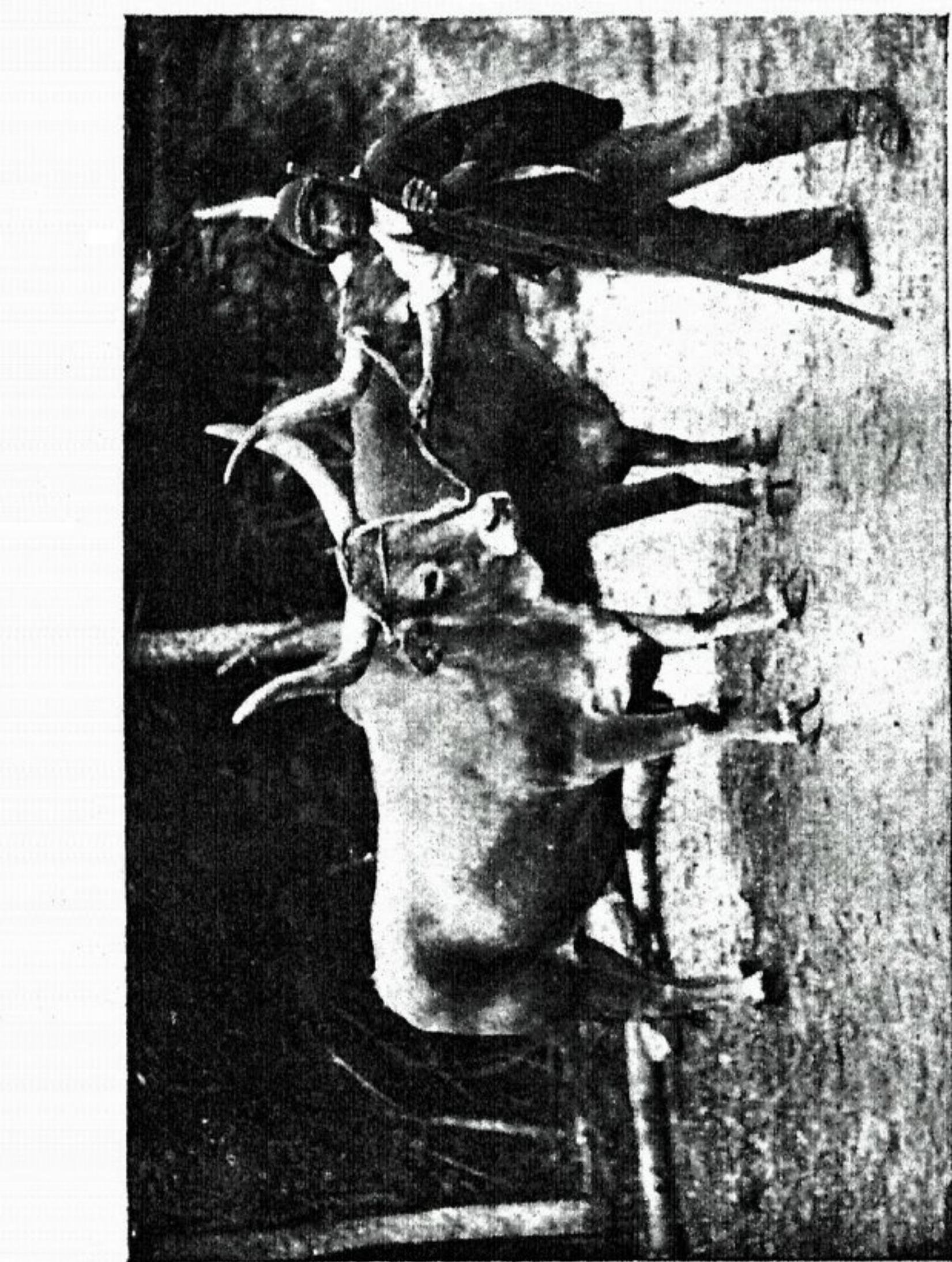
Зданіе парламента.



Дворецъ "Рояль" — резиденція короля, разрушенъ при бомбардировкѣ.



Танновница Габи Демпsey, подруга короля.



Типъ Португалии.

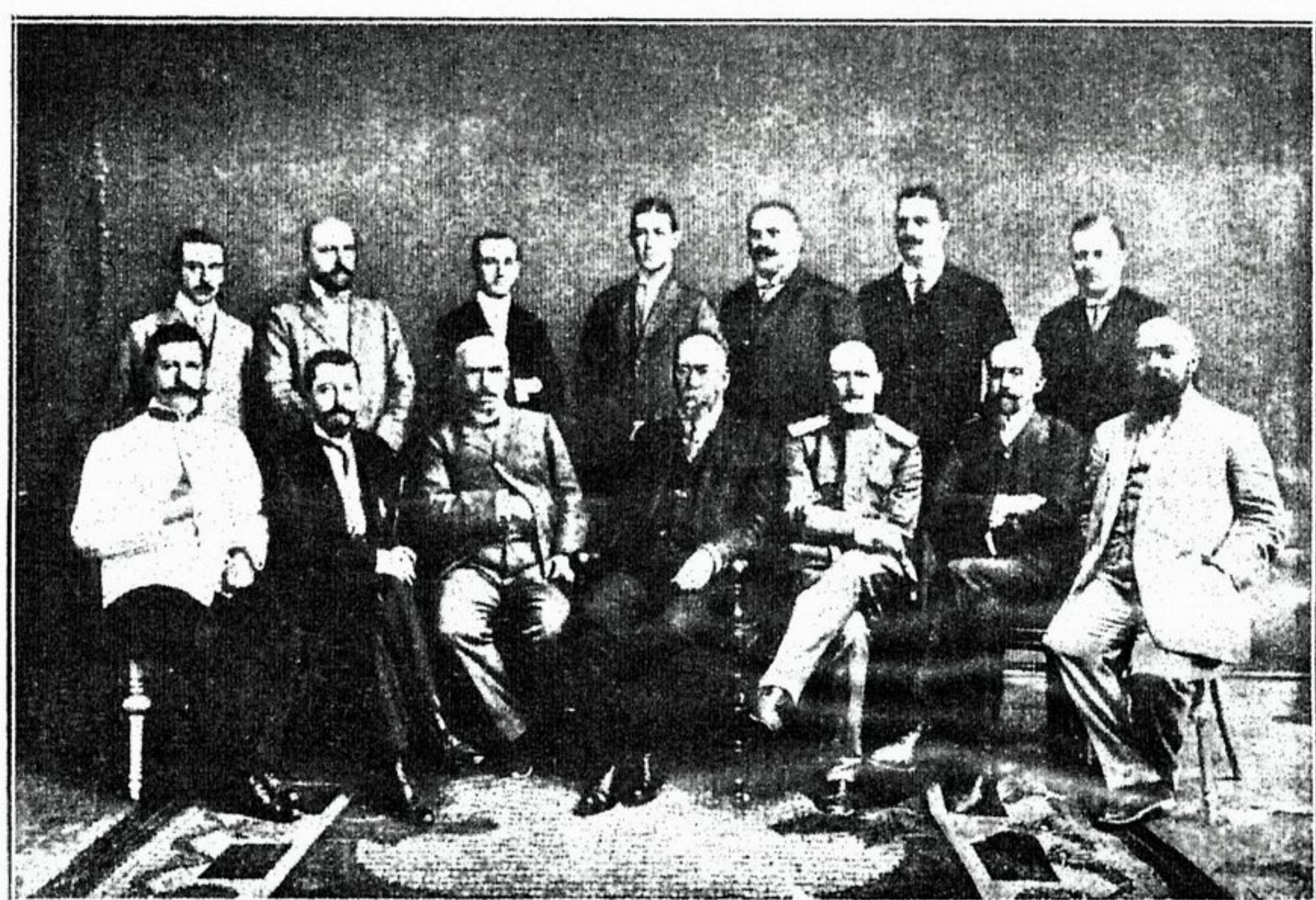
№ 40

КІЕВСКАЯ МЫСЛЬ.

321

## РЕВИЗІЯ СЕНатора Н. А. ДЕДЮЛІНА.

Старші чини ревізії съ сен. Н. А. Дедюлінимъ во главѣ.



Стоятъ (справа налево): И. И. Мѣщаниновъ, Н. Н. Тройницкій, К. М. Струковъ, К. Г. Свѣнцицкій, И. В. Новицкій, М. М. Рѣпнинскій, Л. А. Шумахеръ.  
Сидятъ: А. А. Громовъ, В. Н. Середа, П. Д. Чистяковъ, Н. А. Дедюлинъ, В. З. Игнатовичъ, Н. П. Харламовъ, Н. В. Карминъ.



Адамо Диуръ.  
(Къ сегодняшнему концерту въ „Нирро-Паласе“).

## Ком. „Концертъ“ на сценѣ



Маэстро Гейнкъ—А. А. Мурский.

этого блокураго толстяка, съ пальцами въ кольцахъ.

Прямые выпады, ловкія прикосновенія, мордочки, то наивныя, то развращенные, вся чудодѣйственная комедія соблазна—разыгрывалась на фонѣ морскихъ волнъ и цвѣтущаго берега.

А Валаровъ оставался неуязвимъ.

Среди сѣти волнующихъ ароматовъ и улыбокъ онъ проходилъ безразличный. Тереза д'Альбрѣ дала вечеръ въ его честь, онъ не удостоилъ ее посѣщеніемъ. Жиzelль д'Анжу прогуливалась передъ нимъ въ разъевающихся пеноюрахъ, ничего не



Жена доктора—Чарусская.



д-ръ Юра—Кузнецовъ.

## театра „Соловцовъ“.

Рис. Б. Владимирского.



Поллингеръ—А. С. Сухановъ.

скрывающихъ и даже открываяющихъ виды,—онъ посмотрѣлъ, закурилъ папиросу и ушелъ.

Прошло цѣлыхъ 5 дній, и ни одна изъ соперничавшихъ курочекъ не могла похвастаться ни малѣйшимъ знакомъ вниманія.

Какой же крикъ восторга испустила Гиллена д'Арманьякъ, когда, вернувшись съ купанья, она нашла въ отелѣ слѣдующую записку:

„Пріѣзжайте ко мнѣ обѣдать сегодня въ 7 часовъ. Валаровъ“.

Объясненіе было суховато и лишено галантности. Оно было въ духѣ этого владельческаго принца, который, сдѣлавъ свой



Извольский: А, Богъ съ ними! Въ такомъ звѣринцѣ надо имѣть болѣе крѣпкіе нерви, чѣмъ у меня. Лучше удалиться подъ сѣнь струй....  
("Кр. Зерк.").

выборъ, не сомнѣвался въ успѣхѣ. Но Гилѣна и не подумала обижаться.

Она! Она—избранница!

Къ чистому торжеству побѣды надъ соперницами примѣшивалась радость болѣе вещественного свойства. Итакъ, сезонъ спасенія, сезонъ блестящъ, и даже, можетъ быть, богатство впереди!..

Послѣ завтрака въ казино она наслаждалась своимъ торжествомъ и бѣшенствомъ миныхъ подругъ.

Но все это не безъ серьезныхъ заботъ. Какой туалетъ надѣть?! Въ 5 часовъ она приступила къ приготовленіямъ, въ которыхъ чудесные духи играли не послѣднюю роль.

Въ 6 часовъ она надѣла кружевное платье. Въ 6½ она перемѣнила его на крѣп-де-шиновое коралловаго цвѣта. Въ 7 часовъ безъ 10 минутъ, нарядившись во всѣ свои брилліанты, она застегивала перчатки, когда горничная сказала ей:

— Тамъ какая-то крестьянка ждетъ барыню. Она говоритъ, что у нея спѣвшое дѣло.

— Крестьянка? Ну, это, навѣрно, не отъ Вапарова. Впрочемъ, посмотримъ... Позовите-ка ее сюда.

Вошла женщина. Это была бѣдная брешинка въ фломѣ чайчикѣ. Ея деревянные башмаки были вся въ грязи, подъ мышкой у нея былъ огромный зонтикъ.

— Что вамъ нужно?—спросила Гилѣна.

— Просните, сударыня. Это все Поля, съ фермы Бергутъ. Видѣла она васъ съ

недѣлю тому назадъ. Еще и поцѣловали вы ее... А потомъ, съ субботы, она возьми и заболѣй. Лихорадка у нея, скверная лихорадка, говорить. И все-то время она требуетъ красивую барыню. Пойди ужъ,—



— Посмотри, милый, на небо: нѣтъ ли тучекъ, и не собирается ли дождь?..  
("Нов. Вр.").

сказала мнѣ мать-то: я, вѣдь, сосѣдка. Эта дама такая добрая къ бѣднымъ людямъ... Навѣрно, она не откажеть... Ну, вотъ, такъ то я и надѣла свои сабо, да и пришелась.

— Конечно, конечно, — сказала Гилѣна, — я приду, непремѣнно приду.

Жалость овладѣла ею. Бѣдная вдова, бѣдная! Неужели мала еще была тягота, лежащая на ея плечахъ, на ея душѣ?.. А эта черноглазая крошка, создавшая изъ нея, Гилѣны, какой-то талисманъ.

— Я непремѣнно приду завтра.

— Ахъ, нѣтъ, барыня, не завтра... Если бы вы знали, какъ она васъ ждѣть, Полечка... А до завтра-то она, можетъ быть, и умретъ. Надо идти сейчасъ, милая барыня.

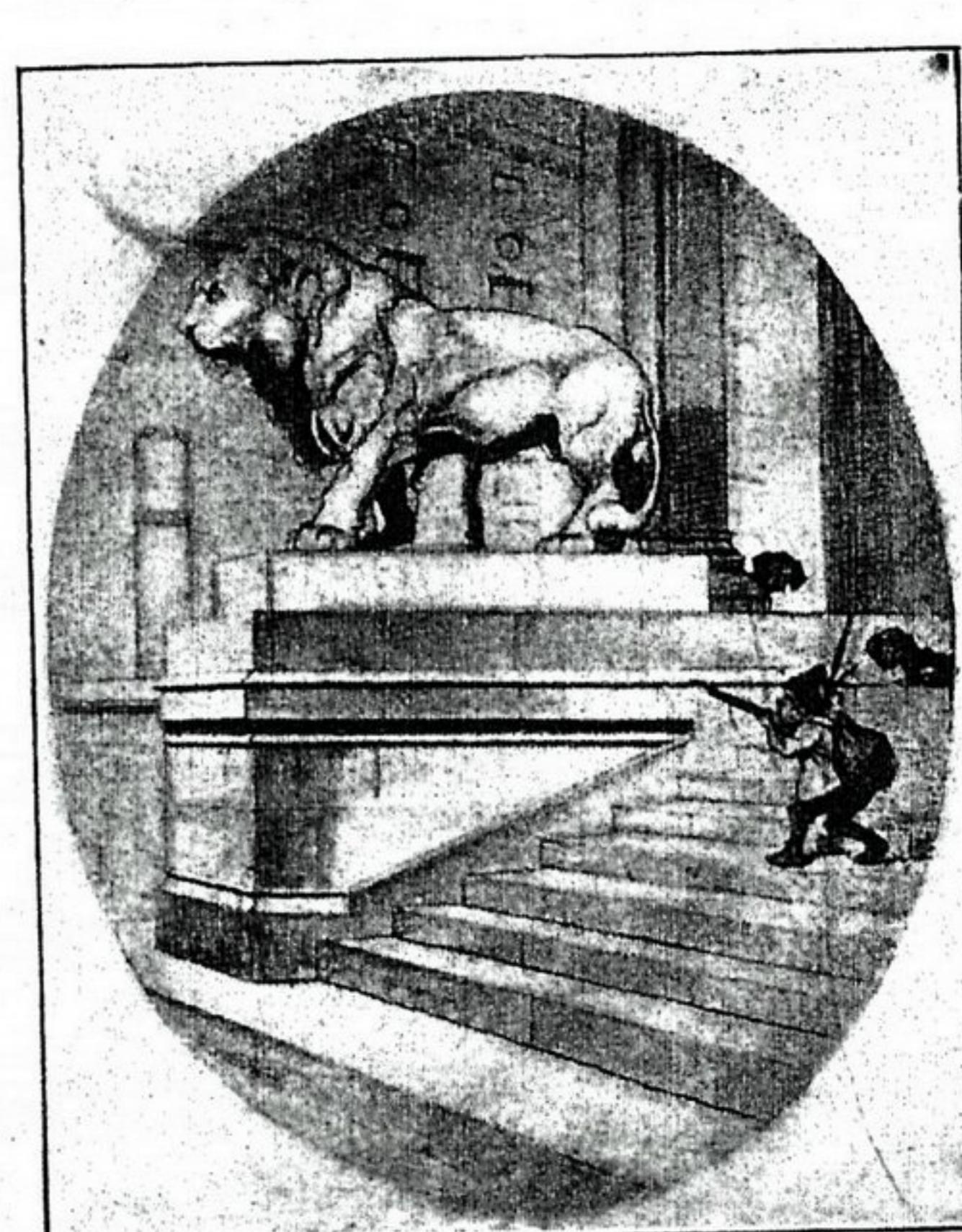
Часы пробили семь.

Вапаровъ ждалъ ее въ своей ярко освѣщенной виллѣ, за роскошнымъ столомъ, украшеннымъ цвѣтами. Пропустить это рандѣ-ву, это значило отказаться отъ князя, отъ встрѣтившагося на пути богатства, потому что деснотъ не признавалъ никакихъ извиненій.

А тамъ, въ этой бѣдной фермѣ, ее ждали тоже, — ждала маленькая дѣвочка, невинная дѣвочка, которую поцѣлуй Гилѣны привель въ экстазъ, оставилъ въ ея маленькой душѣ неизгладимый слѣдъ.

Куртизанка не колебалась: если бы она поколебалась, она была бы на дорогѣ, ведущей на виллу князя. Это былъ одинъ изъ непосредственныхъ порывовъ, какіе бываютъ у нихъ, у всѣхъ, у самыхъ испорченныхъ, самыхъ извращенныхъ. Какъ была, въ своихъ брилліантахъ развратницы, въ платьѣ, ждавшемъ грѣха, она отправилась ночью къ постели больного ребенка...

Перев. Ек. Кранцъ.

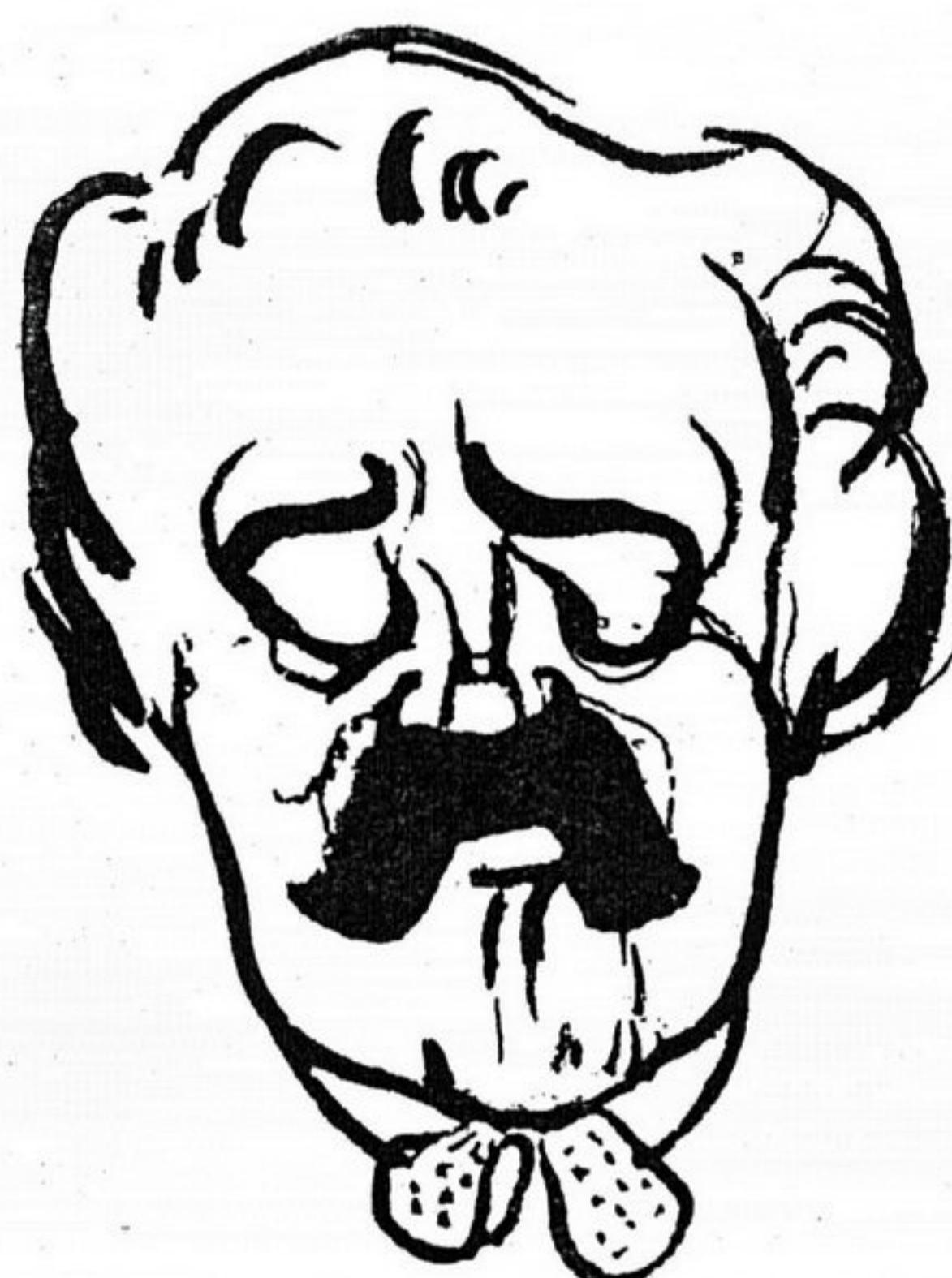


Львиная охота.

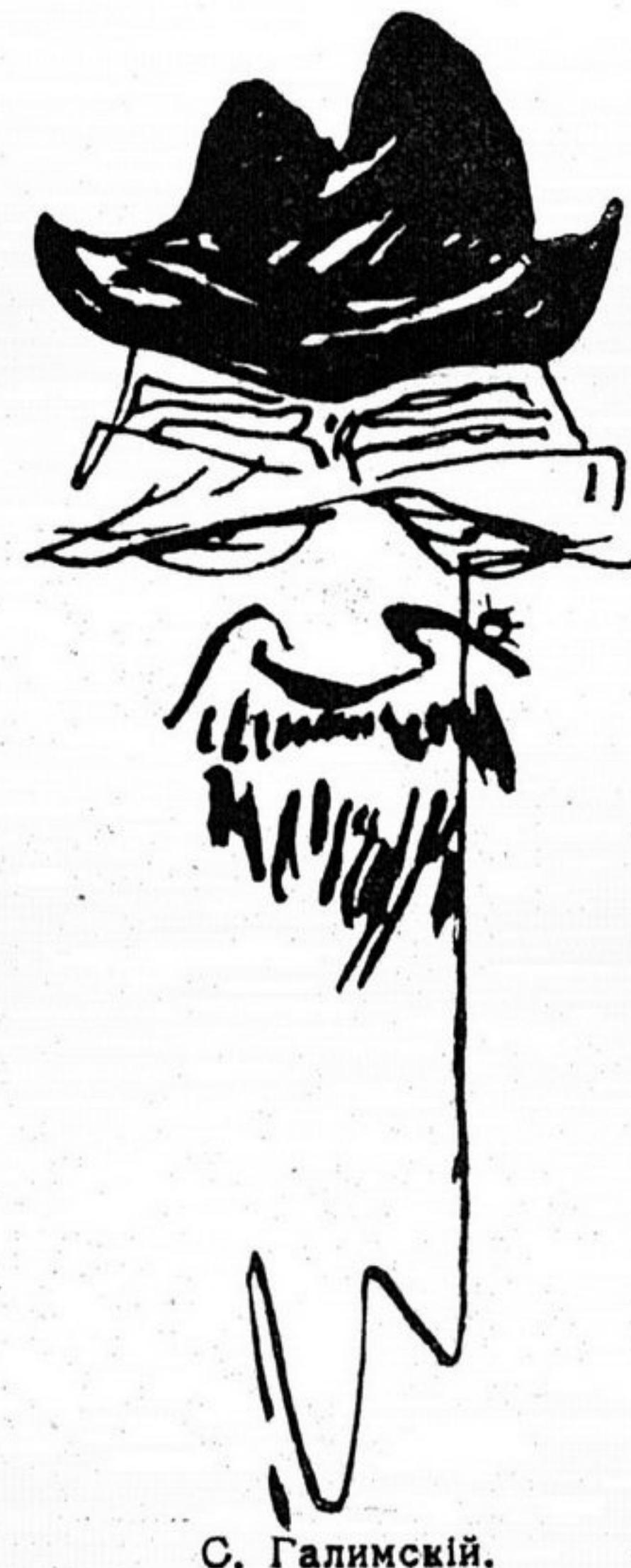
("Fliegende Blätter").



А. Маневичъ.



И. Ф. Селезневъ.



С. Галимский.

## Наши художники.

(Шаржи В. Ц-ской, Г. Карского,  
В. Матвеева, М. Шафраня).



Н. Г. Болавенскій.



Я. Милькинъ.

## ОБЪЯВЛЕНИЯ.

**УНИВЕРСАЛЬНЫЯ  
КРЕСЛА**  
патентъ  
А. ГАРДТЬ

Превращающіяся  
въ  
кушетку,  
диванъ  
и кровать  
на пружинѣ отъ матраса съ помѣ-  
щеніемъ для постельного бѣлья

Удобно!  
Прочно!

Практично и изящно!  
Необходимо каждому.

**— А. Гардть —**  
Кievъ, Лютеранская 3.  
Телеф. 2642. 4451

**БУРЖА**  
ДЕШЕВЫЯ ЮВЕЛИРНЫЯ ИЗДѢЛІЯ  
— КРЕЩАТИКЪ 38 —  
ОНАИЛУЧШАЯ ИМІТАЦІЯ  
ЖЕМЧУГА и КАМНЕЙ

7337

ФОТО-ЦИНКОГРАФИЧЕСКОЕ ЗАВЕДЕНИЕ  
**Р. КЛУБКОВСКАГО**  
КЛІФЕ, НА МАДІ, ЦИНКЪ, АЛТАУИ  
СЕЛІДІВА, ІРІСІВА, ІРІСІВА  
БІОЛІЧІСКАЯ, ІРІСІВА, ІРІСІВА  
ІРІСІВА, ІРІСІВА

## ТИПОГРАФІЯ Р. К. ЛУБКОВСКАГО.

КІЕВЪ, Владимирская № 46.  
ПРИНИМАТЬ ВСЕВОЗМОЖНЫЕ ЗАКАЗЫ  
на русскомъ, польскомъ и ино-  
странныхъ языкахъ.

Печатанье брошюръ, книгъ, бланковъ, квитан-  
ционныхъ книгъ, счетовъ, визитныхъ карточекъ и  
другія типографскія работы.

ВЪ КАВКАЗСКОЙ  
МИНЕРАЛЬНОЙ ВОДѢ

**БОРЖОМЪ**

СОДЕРЖАТСЯ ВЪ УДАЧНОМЪ СОЧЕТАНІИ ВСѢХЪ  
ЦІЛЕВЫХЪ СИЛЪ УТЕКІСЛО-ЩЕЛОЧНЫХЪ ВОДѢ

10.96